

REPUBLIQUE DE GUINEE

MINISTERE DES MINES ET DE LA GEOLOGIE

MINISTERE DES TRANSPORTS

ORDRE DE SERVICE

**Objet : - Reconstruction du Chemin de fer Conakry- Kankan
- Construction du chemin de fer Kankan-Kérouané**

En exécution des dispositions de la Convention de base du 16 décembre 2009, relative à l'exploitation des minerais de fer à ZOGOOTA, région de N'Zérékoré et en application des engagements de l'Etat accordant aux sociétés BSG Ressources Limited et BSG Ressources SARL d'évacuer le minerai de fer par le Libéria.

Il est ordonné aux Sociétés signataires de ladite Convention avec l'Etat Guinéen (BSG Ressources Limited et BSG Ressources SARL A et Partenaires), de démarrer les études de faisabilité technique et économique de la reconstruction du chemin de Fer Conakry- Kankan et celles de la construction de son prolongement jusqu'à Kérouané.

Le démarrage des travaux est subordonné à l'approbation par le Gouvernement du rapport final des études réalisées.

La tutelle des travaux d'études est assurée par le Ministère des Mines et de la Géologie, Maitre d'œuvre.

Le suivi et le contrôle de ces études dont les termes de référence sont joints, seront assurés par un Comité de pilotage composé ainsi qu'il suit :

1. Ministère en charge des Transports
Dr YOUNOUSSA KOÏTA, Président
M. BADRAS YORA.
2. Ministère en Charge des Mines et de la Géologie
Mr Saada Baila LY, Directeur National de SNIM/Vice Président
M. MAMADY CISSE, DG/ Transguinéen Nord 2eme Rapporteur
3. Administration et Contrôle des Grands Projets /P.R.G.
M. IBRAHIMA BODIE BALDE, 1er Rapporteur
M. DEMBA KOUROUMA.
4. Ministère en charge de la Construction, de l'urbanisme et de l'Habitat
M. ALPHA AMADOU BARRY,
M. SEKOU CAMARA.

9

JT

5. Ministère en Charge des Mines et de la Géologie
Mme Christiane MORGANE, DGA /SNIM
M. YOUSOUF HAÏDARA, DGA /Transguiéen Nord.
6. Ministère en charge des Travaux Publics
M. MOHAMED LAMINE CONDE.
7. Ministère en charge de l'Economie et des Finances
Un Représentant
8. Ministère en charge de l'Environnement
M. MAMADOU SALIOU DIALLO.
9. Ministère en charge du Plan :
M. MAMADOU SAÏDOU BAH.

Les délais d'exécution des études sont les suivants :

- Soixante (60) jours, pour le tronçon Conakry -Kankan - (compte tenu des études déjà disponibles) ;
- Trois Cent (300) jours, pour le tronçon Kankan - Kérouané ;

Le chronogramme détaillé des études est indiqué dans les termes de référence.

Conakry le ⁰².....Juillet 2010

Ministre des Mines et de la Géologie

Ministre des Transports



Monsieur Mahmoud THIAM



Colonel Mathurin BANGOURA

REPUBLIC OF GUINEA

MINISTRY OF MINES AND GEOLOGY

MINISTRY OF TRANSPORT

Notice to proceed

Re: - Reconstruction of the Conakry-Kankan railroad
- Construction of the Kankan-Kérouané railroad

In accordance with the provisions of the Basic Agreement dated 16 December 2009 regarding iron ore mining in ZOGOOTA, in the region of N'Zérékoré and in accordance with the obligations of the State granting BSG Resources Limited and BSG Resources SARL to transport iron ore through Liberia,

The signatory Companies of said Agreement with the Guinean State (BSG Resources Ltd and BSG Resources SARL A and its Partners) are ordered to start technical and economic feasibility studies of the reconstruction of the Conakry-Kankan railroad and of the construction of its extension to Kérouané.

Commencement of the work is subject to approval by the Government of the final report of the studies that were carried out.

The supervision of the studies is the responsibility of the Ministry of Mines and Geology, the Project Manager.

The monitoring and control of these studies, the terms of reference of which are attached, will be the responsibility of a Steering Committee composed as follows:

1. The Ministry of Transport
Dr YOUNOUSSA KOÏTA, President Mr BADRAS YORA.
2. The Ministry of Mines and Geology
Mr Saada Baila LY, National Director of SNIM / Vice President
Mr MAMADY CISSE, MD / Trans-Guinean North 2nd Rapporteur
3. The Administration and Supervision of Large Projects / P.R.G.
Mr IBRAHIMA BODIE BALDE, 1st Rapporteur
Mr DEMBA KOUROUMA.
4. The Ministry for Construction, Urban Planning and Housing
Mr ALPHA AMADOU BARRY,
Mr SEKOUI CAMARA.

5. The Ministry of Mines and Geology
Mrs. Christiane MORGANE, DGA/SNIM
Mr YOUSOUF HAÏDARA, DGA/Trans–Guinean North.
6. The Ministry of Public Works
Mr MOHAMED LAMINE CONDE.
7. The Ministry of Economy and Finance
One Representative
8. The Ministry of Environment
Mr MAMADOU SALIOU DIALLO.
9. The Ministry of Planning
Mr MAMADOU SAÏDOU BAH.

The timelines for conducting the studies are as follows:

- Sixty (60) days for the Conakry-Kankan section (taking into account studies already available);
- Three hundred (300) days for the Kankan-Kérouané section

The detailed schedule for the studies is shown in the terms of reference.

Conakry, 2 July 2010

Ministry of Mines and Geology

[Stamp - Ministry of Mines and Geology]

[*Signature*]

Ministry of Transport

[Stamp - Ministry of Transport]

[*Signature*]

Mr Mahmoud THIAM

Colonel Mathurin BANGOURA